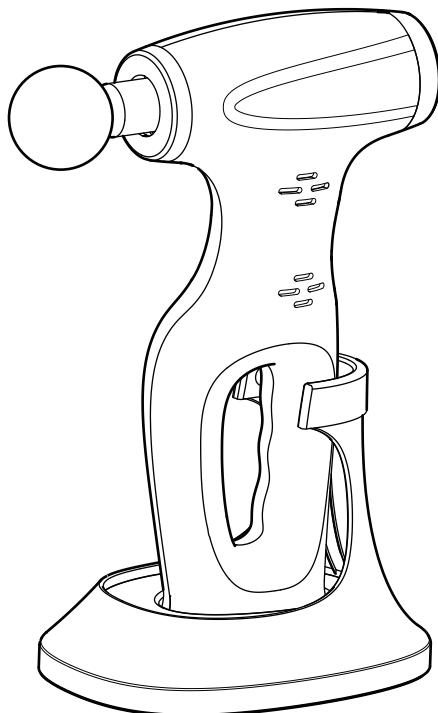


# **FeelTrain1**

поколачивающий массажер



## Инструкция

# **Важная Инструкция по Технике Безопасности**

При использовании продукта всегда следует соблюдать все инструкции и основные меры предосторожности, включающий следующее:

**ОПАСНОСТЬ** - для снижения риска поражения электрическим током: всегда отключайте массажер от сети, сразу после использования и перед чисткой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - для снижения риска ожогов, возгорания, поражения электрическим током или травмы:

- 1) Никогда не оставляйте массажер без присмотра, если он подключен к электропитанию. Отключите его из розетки, когда вы не используете его или перед сменой насадок.
- 2) Не используйте массажер под одеялом или подушкой. Чрезмерное нагревание может привести к возникновению, или быть причиной электрического шока или травма.
- 3) Никогда не эксплуатируйте массажер с заблокированными воздушными отверстиями. Держите воздушные отверстия подальше от ворсинки, волосы и что-то в этом роде.
- 4) Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в любое отверстие массажера.
- 5) Не используйте на открытом воздухе.
- 6) Не используйте там, где используются аэрозольные (распылительные) продукты или где есть повышенное содержание кислорода.
- 7) Не забудьте вытащить вилку из розетки, когда вы завершили массаж. И не включайте его, когда ваши руки мокрые. Это может привести к поражению электрическим током и травмам.
- 8) Не носите массажер за шнур питания и не используйте шнур в качестве ручки.
- 9) Держите шнур подальше от нагретых поверхностей. Если неисправность обнаружена, немедленно прекратите использование и отключите от источника питания. Избегайте несчастных случаев или травм. Пожалуйста, не ремонтируйте его самостоятельно, пожалуйста, свяжитесь с продавцом или производителем вовремя, избегайте несчастных случаев или травм.
- 10) Выньте вилку из розетки сразу же после отключения питания. В противном случае, это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и возгоранию.

- 11) Никогда не эксплуатируйте массажер, если он имеет повреждения шнура или вилки, если он не работает должным образом, если он был поврежден, или упал в воду. Обратитесь в сервисный центр.
  - 12) Обращайте внимание на компоненты наиболее восприимчивым к износу, мы советуем вам заменить дефектные компоненты немедленно и / или не использовать массажер до ремонта.
  - 13) Используйте данное устройство только по назначению, как описано в данном руководстве.
  - 14) Массажер должен подаваться только при дополнительном низком напряжении, соответствующем маркировка на приборе.
  - 15) Массажер должен использоваться только с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора.
  - 16) Массажер можно использовать детям в возрасте от 8 лет и старше, людям с ограниченными физическими и умственными способностями, а также при отсутствии опыта и знаний, только под наблюдением или получении детальных инструкции по безопасности использования массажёра и понимании связанного с этим опасности.
- \* Дети, не должны играть с прибором.
- \* Уборка, очистка, обслуживание или ремонт не должен производиться детьми.
- 17) Массажер имеет несменные аккумуляторы.
  - 18) Массажер содержит батареи, которые могут быть заменены только квалифицированными специалистами.
  - 19) Для подзарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания из комплекта поставки с этим массажером.

**\* Если вы почувствовали себя плохо во время массажа, то пожалуйста остановите массаж немедленно и проконсультируйтесь с врачом.  
В противном случае это может быть вредно для здоровья.**

- 1) Людям, с повышенной восприимчивостью к электромагнитным полям, с кардиостимуляторами и имплантатами.
- 2) Людям с пониженной чувствительностью к высоким температурам.
- 3) Людям с злокачественными опухолями.
- 4) Людям с сердечными заболеваниями.
- 5) Во время беременности и после родов.
- 6) С искривлением позвоночника.

- 7) Людям страдающим сахарным диабетом, заболеваниями крови, с высоким артериальным давлением.
- 8) С шрамами.
- 9) В случае плохого самочувствия.
- 10) Людям с остеопорозом, с переломами, растяжениями, болями в мышцах и.т.д. с острой головной болью.
- 11) С температурой тела 38°C и выше.
- 12) При сильной усталости; ознобе; изменении артериального давления; в период стресса.
- 13) Людям с тенонитом.
- 14) Любые другие заболевания требующие прохождения в медицинских учреждениях.



Массажер не предназначен для использования в коммерческих или медицинских целях. В случае если у Вас имеются проблемы со здоровьем, проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом перед использованием массажёра



Использовать только в помещении!



Не используйте устройство во влажных помещениях (например, при принятии ванны или душа)



• Не мыть! • Не использовать сухую чистку!

# Введение

Спасибо, что купили массажер FeelTrain. Пожалуйста, прочитайте это руководство пользователя внимательно и храните его в надежном месте для дальнейшего использования. Если вам нужна помощь, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.

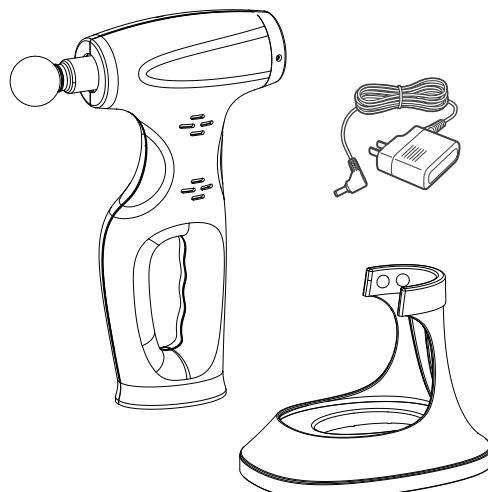
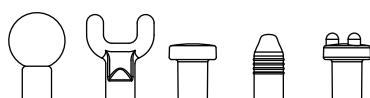
## Спецификации Продукта

Модель	FeelTrain1 (Серия JA)
Наименование	Поколачивающий массажер
Напряжение	DC17.2V === 1A
Таймер	10±1 минут
Спецификации батареи	DC 14.8V === 2200mAh

Этот массажер предназначен только для домашнего использования. Таймер массажа установлен на 10 минут, после чего необходимо сделать, перерыв на 30 минут.

## В комплект входит:

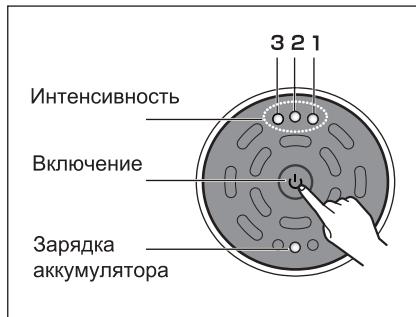
- 1 x Массажный пистолет
- 5 x Массажных головок
- 1 x Адаптер
- 1 x Руководство пользователя
- 1 x Зарядная док-станция



# Руководство по Эксплуатации Изделия

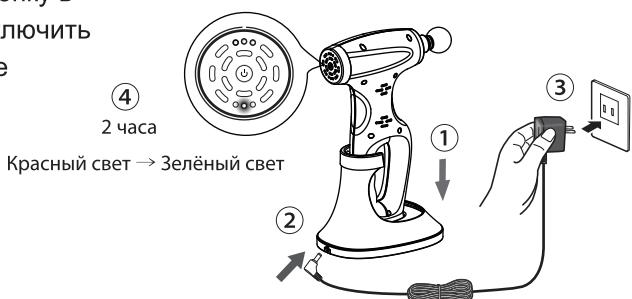
## Подключение массажера

- Выберите массажную головку массажа согласно предназначению, на данный момент и ставьте ее в массажер, слегка вращая.
- Чтобы включить массажер, просто нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд. Массажер начнет работать с интенсивностью 1-го уровня, загорится один светодиод.
- Нажмите кнопку еще раз, массажер переключается на 2-й уровень, загорится второй светодиод.
- Нажмите кнопку еще раз, включите 3-й уровень, загорится третий светодиод.
- Нажмите кнопку питания в четвертый раз, чтобы вернуться к 1-му уровню интенсивности, загорится один светодиод.



## Питание массажера

- В процессе включения массажера нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить массажер на любом уровне интенсивности.



## Зарядка аккумулятора

- Поместите массажер в зарядную док-станцию.
  - Подключите кабель питания к порту питания.
  - Подключите адаптер к источнику питания
  - Индикатор питания загорается красным цветом после начала зарядки.
- Индикатор питания автоматически загорается зеленым цветом при полной зарядке через 2 часа.

**Примечание:** когда батарея разряжена и массажер включен, индикатор питания будет медленно мигать красным цветом. Не включайте массажер, когда он заряжается в док-станции.

# Извлечение встроенной аккумуляторной батареи

При утилизации массажера извлеките встроенный аккумулятор. Пожалуйста, убедитесь, что аккумулятор утилизирован в официально назначенном месте (если оно есть).

Аккумулятор должен быть утилизирован, не используйте его после ремонта или для ремонта.

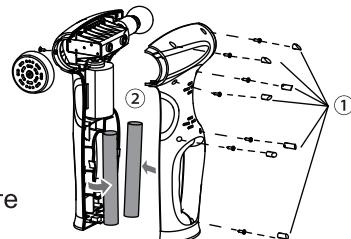
В случае, если вы разберете прибор самостоятельно, это может привести к неисправности массажера, и гарантия на массажер закончит свое действие.

- Перед демонтажем отсоедините адаптер переменного тока от массажера.
- Включите питание, а затем держите его включенным, пока батарея полностью не разрядится.
- Выполните шаги ① ②, поднимите аккумулятор, а затем извлеките его.
- Пожалуйста, будьте осторожны, чтобы избежать короткого замыкания аккумулятора.
- Массажер предназначен только для использования с блоком питания, который поставляется вместе с массажером.

## Как очистить

### Уборка

Перед очисткой, пожалуйста, убедитесь, что питание выключено, и вилка питания была извлечена из розетки. Пожалуйста, используйте сухую ткань для очистки продукта.

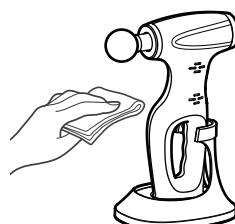


### Поддержка

Держите изделие в чистоте и вдали от влажной среды. Очистите массажер, когда вы чувствуете, что очистка необходима.

## Очистка основного блока

- Вытряните грязь тряпкой, смоченной в мыльной воде, отожмите ткань перед протиркой. Не используйте спирт, растворитель для краски, бензин или лак для ногтей, жидкость для снятия лака. Их использование может привести к повреждению массажера или повреждения или обесцвечивание в компонентов.



# Устранение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Действия
Прибор не работает даже при нажатии кнопки "Питание".	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Не заряжен массажер</li><li>▶ Переключатель "Питание" нажат слабо.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Зарядите аккумулятор с помощью адаптера переменного тока.(См. стр. 4.)</li><li>▶ Нажмите кнопку "Питание" сильнее.</li></ul>
Индикатор зарядки не загорается / не гаснет.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Если индикаторная лампа всегда горит, когда прибор заряжается, это не указывает на проблему.(См. стр. 4)</li><li>▶ Адаптер неправильно вставлен в розетку.</li><li>▶ Вилка прибора вставлена в розетку прибора не до конца.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Правильно вставьте адаптер в розетку.</li><li>▶ Плотно вставьте вилку прибора в розетку.</li></ul>
Прибор можно использовать только в течение нескольких минут даже после зарядки.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Время автономной работы исчерпано.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр. (Не меняйте батарею самостоятельно. Это может привести к повреждению массажера.)</li></ul>
Массажер останавливается во время использования.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Аккумулятор разрядился</li><li>▶ Прибор автоматически останавливается примерно через 10 минут. Это не указывает на проблему.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Зарядите аккумулятор с помощью адаптера переменного тока.</li></ul>

Если проблемы все еще не могут быть решены, обратитесь в магазин, где вы приобрели устройство, или в сервисный центр.

Утилизация
 <p>Данная маркировка указывает на то, что поколачивающий массажер, не должен быть утилизирован вместе с другими бытовыми отходами. Для того, чтобы предотвратить нанесения ущерба окружающей среде или здоровью людей. Следует произвести утилизацию в виде повторного использования (вторсырье). За дополнительной информацией по утилизации Вы можете обратиться в точку продажи.</p>

# **Технологические параметры**

Наименование: Поколачивающий массажер

Модель: FeelTrain1 (Серия JA)

Напряжение: DC17.2V === 1A

Спецификации батареи: DC 14.8V === 2200mAh

Производитель: XIAMEN EMOKA HEALTHSCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD.

Дата производства: смотреть на массажере

Сделано в Китае

Адресс производителя: D Building No. 100, JINFU ROAD,  
Chengnan Industrial Zone, TONG'AN District, Xiamen, China

Телефон: 0086-755-25122982

## **Генеральный импортер в России:**

ООО «Макс Концепт», ОГРН 1147453008532

Москва, Люберецкий р-он, г. Котельники, 1-й Покровский  
пр-д, д.5  
тел. 8-800-700-14-29

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

info@ergonova.ru

Полный перечень представительств: <http://ergonova.ru/about/stores/> Все авторские права на тексты и изображения принадлежат Ergonova GmbH и не могут использоваться иначе только с согласия правообладателя.

Авторское право © 2012г.

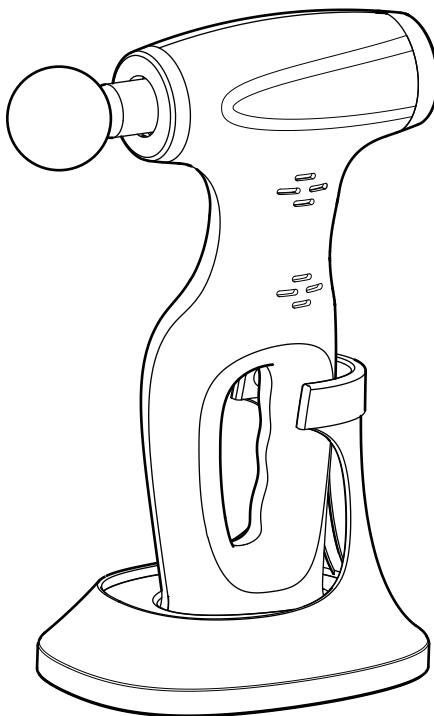
Ergonova GmbH

Все права защищены



# **FeelTrain1**

gun massager



## User Manual

# Important Safety Instruction

When using the product, all instructions and basic precautions should always be followed, including the following:

**DANGER** - To reduce the risk of electric shock: Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use and before cleaning

**WARNING** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- 1) The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when it is not use and before putting on or taking off parts.
- 2) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- 3) Never operate the product with the air openings blocked. Keep the air openings away from lint, hair, and something like that.
- 4) Do not drop or insert any object into any opening.
- 5) Do not use outdoors.
- 6) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is administered.
- 7) Be sure to pull the plug out of the socket when you reach in. And don't pull it out when your hands are wet. That could cause electric shock and injury.
- 8) Do not carry this product by its supply cord or use cord as a handle.
- 9) Keep the cord away from heated surfaces. If the fault is found, stop using immediately and cut off the power supply. Avoid accidents or injuries. please do not repair it by yourself, please contact the seller or manufacturer in time, avoid accidents or injuries.
- 10) Remove the power plug from the socket immediately after the power failure. Otherwise, it may cause electric shock, short circuit and fire.
- 11) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination.
- 12) Special attention to components most susceptible to wear an advice to replace defective components immediately and/or keep the equipment out of use until repair.
- 13) Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- 14) The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- 15) The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- 16) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- ※ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - ※ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 17) This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- 18) This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- 19) For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

\* If you feel abnormal during use, please stop using immediately and consult your doctor. Otherwise may it be harmful to health.

1. People who are susceptible to electromagnetic malfunctions such as cardiac pacemakers and implantable medical electronic devices.
2. People who are supposed to lose their sense of temperature.
3. People with malignant tumors.
4. People with heart disease.
5. A person who is restless early in pregnancy or shortly after giving birth.
6. One who has an abnormal or curved spine.
7. A person with a disturbance of perception caused by a high degree of peripheral circulation in diabetes.
8. Someone with a scar on their skin.
9. People who need quiet and people who are in poor health.
10. People with osteoporosis, severe fractures, sprain, and muscle pain, etc., acute (head) pain.
11. People with 38 °C temperature (fever).
12. (acute inflammatory symptoms, tiredness, chills, changes in blood pressure, etc.) a time of intense, debilitating stress.
13. People with tendonitis.
14. Others treated at medical facilities.



The device is not to be used for commercial use or medical purposes. If you have health concerns, consult your doctor before using this product.



Only use indoors!



Do not use the device in damp rooms (e.g. when bathing or showing)



• Do not wash!

• Do not dry clean!

# Introduction

Thank you for purchasing the Gun Massager. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and order number.

## Product Specifications

Model	FeelTrain1 (Series JA)
Name	Gun Massager
Input	DC17.2V === 1A
Default timer	10±1 minutes
Battery Specifications	DC 14.8V === 2200mAh

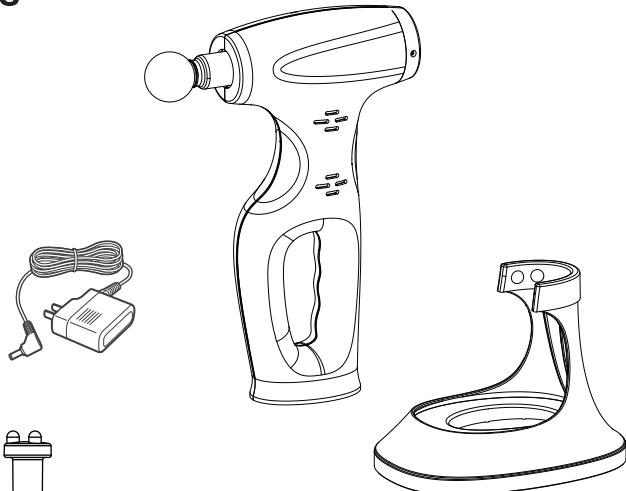
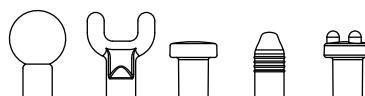
This product is intended for house-hold use only.

Short time operation 10 minutes, resting time 30 minutes

Note: Certified manufacturer's adapter must be equipped in the use of this products.

## Package Includes

- 1 x Gun Massager
- 5 x Massage Heads
- 1 x Adapter
- 1 x User manual
- 1 x Charging Dock



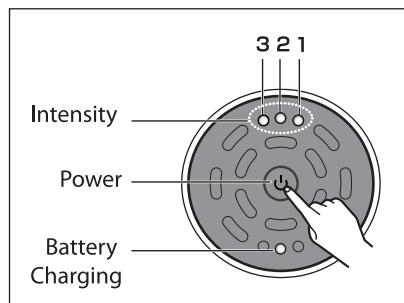
# Product Operation Guide

## Powering on Massager

- Select the proper massage head according to the actual situation and insert the massage head into the machine by rotating slightly.
- To power on your massager simply long press the  button for 3 seconds. Once that has been done, massager enters the 1st level intensity, 1 LED light on.
- Press the button again, massager switches to 2nd level, 2 LED lights on.
- Press the button again, turn on 3rd level, 3 LED lights on.
- Press the power button for the fourth time to back to the 1st level intensity, 1 LED light on...Loop in turn.

## Powering off Massager

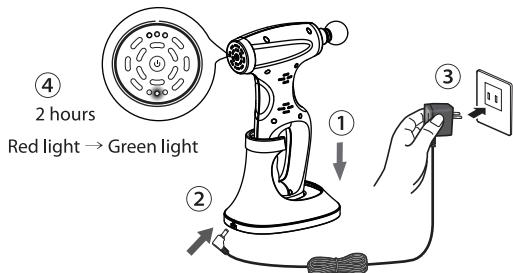
- In the process of starting up, long press the button for 3 seconds to turn off the massager at any intensity level.



## Charging the Battery

- ① Place the massager into the charging dock.
  - ② Plug the power cable into the power port.
  - ③ Connect the adapter to a power source
  - ④ The power indicator lights up in red color when charging has started.
- The power indicator turns into green automatically when fully charged after 2 hours.

Note: When the battery is low and the massager is turned on, the power indicator will flash slowly in red color. Do not turn on the massager when it's being charged in the dock.



# Removing the built - in rechargeable battery

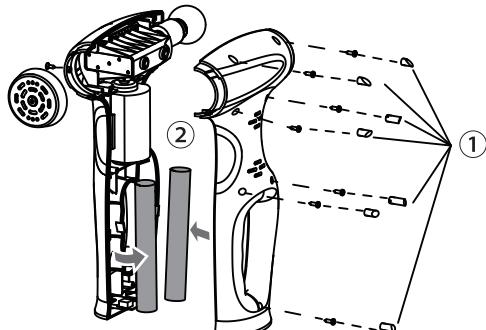
Remove the built - in battery when disposing the appliance.

Please make sure that the battery is disposed of at an officially designated location if there is one.

This figure must only be used when disposing the appliance, and must not be used to repair it.

If you dismantle the appliance by yourself, it may cause malfunction.

- Unplug the AC adaptor from the appliance before disassembling it.
- Turn on the power and then keep the power on until the battery is completely discharged.
- Perform steps ① to ② and lift the battery, and then remove it.
- Please take care not to short-circuit the battery.
- the appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.



## How to clean

### Cleaning

Before you clean, please make sure the power is switched off, and the power plug has been pulled out from the socket. Please use dry cloth to clean the product.

### Maintenance

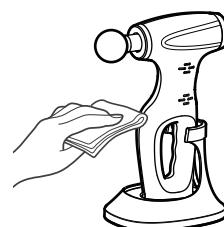
Keep the product clean and far from the wet environment.

Clean when you feel cleaning is necessary.

## Cleaning the main unit

- Wipe away dirt with a cloth soaked in soapy water, wring out the cloth before wiping.

Do not use alcohol, paint thinner, benzine, or nail polish remover. Using these may damage the appliance or cause cracks or discoloration in the components.



# Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
The appliance does not operate even the "power" switch is pressed.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ It is not charged</li><li>▶ The "power" switch is not firmly pressed.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Recharge with the AC adaptor. (See page 4.)</li><li>▶ Press the "power" button firmly to its place.</li></ul>
The charging indicator lamp does not go on/goes out.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ If the indicator lamp always go on when appliance is charging, that does not indicates a problem (See page 4)</li><li>▶ The adaptor is not properly inserted into the household outlet.</li><li>▶ The appliance plug is not firmly inserted into the appliance socket.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Properly insert the adaptor into the household outlet.</li><li>▶ Firmly insert the appliance plug into the appliance socket.</li></ul>
The appliance can be used only for few minutes even after charging it.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Battery life is exhausted.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Consult a retailer or an authorized service center. (Do not change the battery by yourself. Doing so may damage the appliance.)</li></ul>
The appliance stops during use.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ The battery has run down.</li><li>▶ The appliance automatically stops after approximately 10 minutes. This does not indicate a problem.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Recharge with the AC adaptor.</li></ul>

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorised by us for repair.

	Correct Disposal of this product
<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>	

# **Technological parameter**

Product: Gun Massager

Model: FeelTrain1 (Серия JA)

Input: DC17.2V === 1A

Battery Specifications: DC 14.8V === 2200mAh

Manufacturer: XIAMEN EMOKA HEALTHSCIENCE &  
TECHNOLOGY CO. LTD.

Production date: on the massager

Made in China

Manufacturer's address: D Building No. 100, JINFU ROAD,  
Chengnan Industrial Zone, TONG'AN District, Xiamen, China

Phone: 0086-755-25122982

## **General importer in Russia:**

ООО “Max Concept”, ОГРН 1147453008532

Moscow, Lyubertsy district, Kotelniki, 1st Pokrovsky

PR-d, 5

phone 8-800-700-14-29

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

info@ergonova.ru

Full list of representative offices: <http://ergonova.ru/about/stores/> all copyrights to texts and images  
owned by Ergonova GmbH and may not be used otherwise  
only with the consent of the copyright holder.

Copyright © 2012.

Ergonova GmbH

All rights reserved.



